

# Neue Podzener Zeitung

Wochentl. 100 Mkt. Am Tag, die auf Sonne und Festtage folgen, abends. Verkaufspreis: monatlich 100 Mkt. mit Beikunst, wöchentlich 40 Mkt. Der Post besogen 100 Mkt. monatlich. Verträge: Aleksander Taitin, Danzig; Danziger Anzeigenbüro, Polizeihof S. Konstantynow; Schöler, Danziger; G. Nell, Buna-Wola; H. Wolff, Silesia; Lach, Stettin.  
Annoncen: G. Nell, Buna-Wola; H. Wolff, Silesia; Lach, Stettin.  
— Unverlangte Monatskriepe werden nicht zurückgestellt.

Redaktion und Geschäftsstelle  
Petrikauer-Straße Nr. 15.  
Telephon Nr. 283.

Inseratenarten: Doppelseitige Nonpareilleiste oder deren Name 10 Mkt., Ausland 15 Mkt. Wf. Neßlau, u. Inserate im Text ob, auf der ersten Seite (doppelt so breit) 10 Mkt., Ausland 15 Mkt. pro Raum der Nonpareilleiste. Einzel: 50 Mkt. pro Korpuszeile. Schriftart u. druck: 50 Prozent Aufschlag. Inserate werden nach Möglichkeit gut platziert; es können aber besondere Platzanweisungen nicht berücksichtigt werden, daher auch keine detaillierenden Bestimmungen. — Inseratenannahme durch alle Annoncen-Büros.

Nr. 75.

Donnerstag, den 17. März 1921.

20. Jahrgang.

## Kto z cięzkopracujących chce tanio

nabyć niezwykle moony materiał na ubrania,  
niech kupi trykotiny lub manczesteru

w Polskim Domu Handl.-Agentur, Nawrot 23.

## Der Sejm.

Die Schlussberatungen über die Konstitution.

Unsere Gesetzgebende Kammer beschäftigt sich mit der dritten, also endgültigen Fassung des Grundgesetzes für das ganze Land. Durch dieses Gesetz wird der Stamm festgelegt, von dem aus sich gewissermaßen alle Gesetze und Vorschriften abzweigen sollen, auf den sie sich rüsten müssen. Die Konstitution ist ein Gesetz, das die Gesetzgeber schaffen, das aber, sobald es gefasst ist, über den Gesetzgebern steht. Deshalb der heftige Kampf in unserer Kammer.

Am Dienstag wurde von 4 Uhr nachmittags bis 6 Uhr früh in den Mittwoch hinein beraten.

Ratlosig ging es nicht ohne Rätselzen zu, die hauptsächlich wieder von den Linken inszeniert wurden. Kinderkompetenz, Pfeifen und andere Instrumente erläuterten in Sejm. Die Volkserklären musizierten in einer ohrenbetäubenden Weise. Eine ganz besondere Virtuosität belaudeten einzelne Volkserklärer im Pfeifen durch die in den Mund gesteckten Finger, wie diese Kunst den Strafenjungen und Laubensäugern besonders ausgebildet ist.

Natürlich äußerten alle diese Rätselzen nichts an dem Resultat der Abstimmung über die zahlreichen eingebrochenen Korrekturen, die meist von links eingebrochen waren. Sie fielen durch.

Um die Annahme der Konstitution zu verzögern, klammerten sich die linken Parteien an eine ganze Worte und halten u. a. eine Menge ganz nichts sagender Korrekturen eingebrochen. Dann bestanden sie fortwährend die Art der Abstimmung.

Daher konnten die Korrekturen am Dienstag nicht alle abgestimmt werden und ein großer Teil wurde auf die gestrige Sitzung verlegt. In unserem nachstehenden Bericht können wir nur auf einzelne Korrekturen eingehen.

Warschau, 15. März. (Pat.) Fortsetzung. Es wurde zur Abstimmung geschritten; für die Streichung des Art. 8 erklärten sich 42 Abgeordnete, gegen 225. Der Artikel wurde angenommen.

Abg. Diamant verlangt namentliche Abstimmung über den Art. 9.

Abg. Dubanowicz stellt den Antrag, der Sejm solle bezeichnen, daß in Zukunft Verbesserungen über die Streichung nur dann zugelassen werden können, wenn sie in der Kommission angenommen würden.

Der Marschall: Wir stimmen über den Antrag des Abg. Szapinski über die Zulassung von Verbesserungen ab, die die Streichung des Artikels oder eines Teils des Artikels verlangen.

Der Antrag wurde angenommen.

Es wurde zur Abstimmung über den Antrag des Abg. Diamant betreffend den Art. 9 geschritten, jedoch in Form einer Verbesserung, die die Streichung dieses Artikels verlangt.

Bei namentlicher Abstimmung erklärten sich für die Streichung des Art. 9–10 gegen 251 Abgeordnete.

Es wurde zur Abstimmung über die Verbesserungen zu Art. 10 geschritten.

Der Sejm lehnte die Verbesserungen des V. P. S. ab.

Hieraus schließt man zur Abstimmung über die Verbesserung der Nationalen Arbeiterpartei, die verlangt, daß die gelegte Initiative dem Staatschef, den Arbeitssammlern und den Bürgern unter Bezugnahme, die durch besonderes Gesetz bestimmt werden, zugeschen soll. Auf Antrag des Abg. Pustek war die Abstimmung eine namentliche. Der Sejm lehnte die Verbesserung mit 262 gegen 87 Stimmen ab.

Widann namentliche Abstimmung auf Antrag des Abg. Bagiński über die Verbesserung der "Wyzwolenie", wonach diese Initiative auch den Wirtschaftskammern und Bürgern in einer Zahl von mindestens 100,000 zugeschen soll.

Diese Verbesserung wurde mit 263 gegen 94 Stimmen abgelehnt.

Es folgte namentliche Abstimmung auf Vorschlag des Herrn Grünbaum über die Verbesserung der jüdischen Abgeordneten, daß diese Initiative den Sejmströmungen und Bürgern in einer Zahl von 100,000 zugeschen soll. Diese Verbesserung wurde mit 207 gegen 40 Stimmen abgelehnt.

Schließlich wurde namentlich über die Verbesserung der Polnischen Volkspartei und der P. P. S. abgestimmt, die verlangten daß diese Initiative auch den Bürgern unter Bedingungen, die durch besonderes Gesetz bestimmt werden, zugeschen soll.

Diese Verbesserung wurde mit 191 gegen 161 Stimmen abgelehnt.

Es wurde zur Abstimmung über die Verbesserung der P. P. S. und der "Wyzwolenie" zu Art. 11 geschritten, wonach die Sejmabgeordneten für drei Jahre und nicht für 5 Jahre gewählt werden sollen. Die Verbesserung wurde mit 271 gegen 70 Stimmen abgelehnt.

Widann namentliche Abstimmung betreffend die Verbesserung der P. P. S. und der "Wyzwolenie" zu Art. 12, daß für das aktive Wahlrecht für den Sejm das Alter von 20 und nicht 21 Jahren genügen soll. Diese Verbesserung wurde mit 261 gegen 62 abgelehnt.

Um 2 Uhr 15 Min. nachts bringt der Abg. Pustek den Antrag ein, die Beratungen abzubrechen. Der Antrag wird durch namentliche Abstimmung mit 21 gegen 130 Stimmen abgelehnt.

Bizemir, Styrzel: Wir gehen zu den Verbesserungen zu Art. 13 über.

Abg. Geissl, Dörr: Ich beantrage die Streichung des letzten Satzes des Art. 12.

Bizemir, Styrzel: Wir sind bei dem Art. 13 angelangt (Lärm).

Abg. Pustek: Ich beantrage zunächst über den Art. 14 und dann über Art. 13 abzustimmen.

Abg. Szapinski: (unter fortwährendem Lärm) Wie verlangen, daß über den Art. 12 abgestimmt wird.

Auf Antrag des Abg. Pustek wurde zunächst über den Art. 14 abgestimmt.

Von Art. 17 bis 21 wurde durch Erheben von den Sätzen abgestimmt.

Um 5 Uhr 5 Min. hob der Marschall die Sitzung auf. Nächste Sitzung heute um 4 Uhr nachm.

**220. Sitzung vom 16. März.**

Es wird zu der weiteren Abstimmung über das Verfassungsgesetz geschritten.

Der Marschall: Ich muß dem Hause mitteilen, daß ein von den 10 wichtigsten Klubs unterschriebener Antrag folgenden Inhalt eingegangen ist: Der auf Grund dieser Konstitution versammelte zweite Sejm kann eine Revision dieses Verfassungsgesetzes durch eine  $\frac{2}{3}$ -Mehrheit der Abstimmenden in Ausweiterung von mindestens einer Hälfte der abgelegten Abgeordnetengesamt vornehmen. Dieser Antrag bildet einen Teil des interparteilichen Kompromises.

Es wird zu der Abstimmung über folgende Verbesserung zu Art. 22 geschritten: Ein Abgeordneter kann zwar auf seinen noch auf einen fremden Namen die Pacht von Staatsgütern erwerben, öffentliche Eisierungen und Regierungskarren annehmen noch auch von der Regierung eine Koncession oder andere persönliche Vorrechte erhalten.

Abg. Poniatowski: Ueber die Formulierung der Verbesserung könnten gewisse Zweifel entstehen, und zwar könnte angenommen werden, die Beschränkung

der Rechte gehe so weit, daß die Abgeordneten auf Grund der Agrarreform keine Landstücke erwerben könnten. Der dem Sejm vor der zweiten Sitzung unterbreitete Bericht hat diese Zweifel bestätigt, da er ausdrücklich bemerkt, daß eine solche Beschränkung nicht eintreten werde. Wir sind der Ansicht, daß auch das hohe Haus den Artikel so aussäßen wird. Art. 22 wird mit der Verbesserung durch Abstimmung angenommen.

Abg. Szapinski beantragt Art. 23 zu streichen, was jedoch abgelehnt wird. Der Artikel bleibt daher in der in 2. Sitzung angenommenen Form bestehen.

Zu Art. 24 war keine Verbesserung eingegangen.

Zu Art. 25 wurde eine Verbesserung des P. S. E. Klubs abgelehnt.

Eine zweite Verbesserung verlangt die Streichung der Worte „und der Senat“. Der Marschall bemerkt hierzu, die Abstimmung hierüber müsse nach der über Art. 27 erfolgen.

Zu Art. 26 wird die Verbesserung Nr. 2 der "Wyzwolenie": in Anwesenheit der gesetzlichen Hälfte der Abgeordnetenzahl, angenommen.

Abgelehnt werden die Verbesserungen der P. P. S. und P. S. E. über die Auflösung des Sejm. Eine Verbesserung derselben Gruppen über die Streichung des zweiten Absatzes zu Art. 26 (im Falle einer Auflösung des Sejm wird mit dem gleichen Rechte auch der Senat aufgelöst) wird bis zur Über Art. 27 erfolgen.

Schließlich wird die Verbesserung der jüdischen Abgeordneten, wonach es anstelle der Worte „mit Einwilligung von  $\frac{2}{3}$  der geistlichen Zahl des Senatsmitglieder“ heißen soll: „auf Antrag des Ministers“ abgelehnt.

Zu dem Art. 27 bis 35 waren keine Anträge eingegangen.

Abg. Szapinski beantragt den ganzen Art. 35 über das Verhältnis des Sejm zum Senat, zu streichen. Der Antrag wird mit 198 gegen 187 Stimmen unter dem Lärm der Linken abgelehnt. Gleichfalls abgelehnt werden: die Verbesserung der "Wyzwolenie", die einen anderen Wortlaut des ganzen Artikels, in dem der Senat nicht erwähnt wird, vorschlägt sowie die Streichung des letzten Absatzes zu Art. 35, wonach der Sejm durch gewöhnliche Mehrheit vom Senat angenommene Änderungen abzulehnen kann.

Zum Art. 36 über den Senat wird eine Verbesserung, die der Aufhebung des Senats gleichläuft, abgewiesen. Der Referent zieht die Bestimmung, daß Geistliche laut Declaration des polnischen Episkopats in den Senat kommen, zurück. Abg. Kierul verlangt namentliche Abstimmung über Punkte c und d dieses Art. (Hochschulprofessoren, Delegierte der Wirtschaftskammern). Für seinen Antrag stimmen 194, dagegen 191. (Die Linken applaudieren.) Angenommen wird die Bestimmung, daß aus dem Senat bei jeder Kadenz des Sejm nur die Hälfte der Mitglieder ausscheidet. Da hiermit der Senat als solcher angenommen ist, werden die vorhergehenden Art., in denen von ihm die Rede ist, durchgenommen. Die Anträge auf Streichung des Senats fallen weg. Der Antrag der "Wyzwolenie" und nat. Arb.-Partei, das Oberhaupt des Staates nicht Präsident der Republik, sondern Staatschef zu nennen, wird abgelehnt.

Zum Art. 36 über den Senat wird eine Verbesserung, die der Aufhebung des Senats gleichberechtigter Bekennnis eine privilegierte Stellung ein" geändert werden soll. Die Verbesserung ging mit 188 gegen 176 Stimmen durch. Die Ergebnisse wird von der Linken durch Händeklatschen begrüßt.

Gleichfalls angenommen wird die Verbesserung der P. S. E., die den letzten Absatz dieses Artikels ändert. Dieser Absatz lautet: Das Verhältnis des Staates zur Kirche wird auf Grund eines Abkommens mit dem apostolischen Stuhl geschlichtet.

Abg. Poniatowski: Das Abkommen mit dem apostolischen Stuhl geschlichtet die Streichung und am Schlus hinzuzufügen: „da der Ratifizierung durch den Sejm unterliegt.“ Die Verbesserung ging mit 190 gegen 172 Stimmen durch. Linke und Zentrum applaudieren.

Art. 112. Der Inhalt der jüdischen Abgeordneten, wonach niemand zur Vertretung von Feiertagen seines Bekennisses gezwungen werden kann, wird abgelehnt.

Art. 113 (vom Staate anerkannte religiöse Gemeinschaften). Abgelehnt wird die geänderte Stilisierung der P. P. S. sowie die Verbesserung des Abg. Poniatowsky über die Streichung der Ausdrücke „vom Staate anerkannte“.

Art. 114. (Stellung der römisch-katholischen Religion im Staate.) Es wird über die Verbesserung der polnischen Volkspartei (P. S. E.) abgestimmt, wonach der Text der Kommission „die römisch-katholische Religion nimmt eine privilegierte Stellung (naczelne stanowisko) im Staate ein“ in „das römisch-katholische Bekennnis nimmt inmitten gleichberechtigter Bekennnisse eine privilegierte Stellung ein“ geändert werden soll. Die Verbesserung ging mit 188 gegen 176 Stimmen durch.

Art. 115. Angenommen wird die Verbesserung der P. S. E., die den letzten Absatz dieses Artikels ändert. Dieser Absatz lautet: Das Verhältnis des Staates zur Kirche wird auf Grund eines Abkommens mit dem apostolischen Stuhl geschlichtet.

Abg. Poniatowski: Das Abkommen mit dem apostolischen Stuhl geschlichtet die Streichung und am Schlus hinzuzufügen: „da der Ratifizierung durch den Sejm unterliegt.“ Die Verbesserung ging mit 190 gegen 172 Stimmen durch. Linke und Zentrum applaudieren.

Art. 116. Abgelehnt wird die Verbesserung der jüdischen Abgeordneten in Sachen der Rückersättigung von Kosten an die Privatschulen.

Art. 120. (Religionunterricht.) Abgelehnt wird die Verbesserung der P. P. S., wonach der Religionunterricht nur dann obligatorisch sein soll, wenn die Eltern damit einverstanden sind sowie der Antrag des Abg. Poniatowski betr. Streichung des Abschnitts, welcher bestimmt, daß die Leitung der Ausbildung der Religion der betreffenden Religionsgemeinschaft unter Aufsicht des Staates zusteht.

Art. 121. Angenommen wird mit 201 gegen 152 Stimmen der Antrag der P. S. E. und P. S. betr. Streichung des ganzen Artikels. Dieser Artikel bestimmt, daß Lehrer und Schüler demselben Bekennnis angehören müssen.

Schluss der Sitzung um 11 Uhr abends.

## Attentat auf die Siegesäule in Berlin.

Der letzte Sonntag hat in Berlin die beseitigten Putzze von links oder rechts zwar nicht gebracht und der teilsche 18. März, der Jahresfesttag des Kapp-Putschs, ist ruhig und still vorübergegangen. Aber er hat doch einen Zwischenfall gebracht, den ungeheure Aufsehen erregt. Noch nicht ermittelte Täter haben im Innern der Siegesäule zu halber Höhe einen Doppelfarben, der sechs Kilogramm Dynamit und Petrin enthielt, niedergelegt, daran eine Spriegelplatte mit langer Zündschnur befestigt, die Zündschnur angezündet und sich dann unbedeutend entzündet. Lediglich einem Zufall ist es zu danken, daß die Tat entdeckt wurde, bevor der glimmende Funke den Brennstoff erreichte. Die Tat wurde durch das rasche Eingreifen zweier Beamten der Schnipolizei vereitelt, die die Zündschnur durchschnitten. Die auf

## Beendigung der Friedensverhandlungen in Riga.

Wie uns das Warschauer Außenministerium durch die "Pat." telegraphiert wurde von den Sekretären der polnischen und der Sowjetrussischen und ukrainischen Friedensdelegation am 15. März. in Riga ein Protokoll unterzeichnet, wonach die Arbeiten der Friedensdelegationen beendet sind. Alle Artikel wurden im endgültigen Wortlaut angenommen. Die Unterzeichnung des Traktats wurde auf den 17. März um 7 Uhr abends anberaumt.

gefundenen Explosionsmisse hätte vermutlich genügt, um die Siegesläufe völlig in die Luft zu sprengen. Abgesehen von dem Sachschaden, der dadurch entstanden wäre, wären auch zahlreiche Menschenleben dem Anschlag zum Opfer gefallen, da sich etwa 600 Personen zum Teil im Innern der Säule und auf der Plattform, teils auf dem Dondel des Kriegsschiffes befanden. Das ruchlose Verbrechen ist, wie die bisherigen Vermittlungen ergeben haben, allem Anschein nach von einer Gruppe von Ausländern, etwa sechs bis acht Personen, zur Hälfte Männer, zur Hälfte Frauen, vorbereitet worden.

Bisher wurden in Berlin zwölf Personen verhaftet. Die Untersuchung stellte fest, daß auch Attentate auf eine Reihe von politischen Personen bedacht waren.

## Eine neue ökonomische Blockade Deutschlands.

London, 16. März. (Pat.) Der Finanzminister Chamberlain erklärte im Unterhause, daß die Koalition die Absicht habe, gegen Deutschland eine neue ökonomische Blockade anzuwenden.

## Blutgerichte der Bolschewiki.

Helsingfors, 16. März. (Polpreß.) Nach Zusammenstellung der Telephonogramme, die im Laufe des heutigen Tages im Ministerium des Außen- und in den Redaktionen hiesiger Blätter und Viborg eingelaufen sind, ist die Situation in Petersburg und Kronstadt folgende: Petersburg befindet sich in den Händen der Bolschewiki. Es grässt dort gegenwärtig die Petersburger Schreiwirtschaft, die durch einige hervorragende Agenten der Moskauer Schreiwirtschaft noch verstärkt werde. ganze Stadtteile werden hauptsächlich des rechts vom Militär umzingelt, worauf in mehreren Häusern zugleich eine Revision vorgenommen wird. Wo Waffen vorgefundene werden, wird der Besitzer dieser, begleichungswise der Wohnungsinhaber, auf der Stelle erschossen, ebenso diejenigen, die sich sofort nicht legitimieren können. Alle verdächtige Personen werden im Gefängnis untergebracht. Die Zahl der Verhafteten übersteigt in der letzten Woche 11,000, der dritte Teil davon ist bereits erschossen worden. In Petersburg treffen unanhörlich neue rote Abteilungen ein. Von der süd-westlichen und südlichen Seite ist Petersburg von Schützengräben umgeben. In Peterhof und Lacha wurden die schwersten Batterien aufgestellt, um die Kronstädter Schiffe am Näheren zu Petersburg zu verhindern. Oranienbaum und Krasnaja Gorka befinden sich in den Händen der Bolschewiki. Trots droht, daß er das starke Eis auf der See benützend, mit Infanterie einen Angriff gegen Kronstadt unternehmen wird. Das erfreut jedoch sehr zweifelhaft, weil die roten Abteilungen sehr unsicher sind und weil die Kronstädter Aufständischen zahlreiche Kanonen, Minenlisen und Munition besitzen, so daß sie mit den Angreifern fertig werden.

Helsingfors, 16. März. (Polpreß.) Aus Moskau wird berichtet, daß die Verpflegungssituation eine Katastrophe sei. Die Zufuhr von frischem Getreide ist vollständig unterbrochen. Die letzten Böge von dort trafen Mitte Februar ein. Der Rest wurde unterwegs angehalten.

### Die Unterzeichnung des englisch-russischen Handelsvertrages.

Danzig, 16. März. (Pat.) Die "Danz. R. Nachricht" meldet aus London: Wie verlautet, wird der englisch-russische Handelsvertrag heute im Namen Englands durch Robert Horne und Krasslini unterzeichnet worden. Der von der bolschewistischen Propaganda handelnde einleitende Paragraph ist auf Krasslini Wunsch abgeändert worden. England verpflichtet sich in diesem Paragraphen in allen innerrussischen Angelegenheiten strikte Neutralität zu wählen.

### Russisch-lettischer Handelsverkehr.

Miga, 16. März. (Pat.) Die Vertreter Sozialrechts traten mit dem lettischen Verpflegungsminister in Unterhandlungen über den Ankunft von Flachs für Sowjetrussland. Die Russen schlagen Bezahlung in Pfund Sterling vor.

## Die griechisch-türkische Kriegsgefahr.

Paris, 16. März. (Polpreß.) Der "Globe" bespricht die Beendigung der Londoner Konferenz und schreibt u. a., daß die kleinasiatische Frage nicht beendet sei und daß infolge des leigischen Haltungs der Kemalisten und Nichtzurückweichung der Griechen ernste Komplikationen zu befürchten seien.

Paris, 16. März. (Polpreß.) Die französische Militärmision in Konstantinopel bestätigt die Nachrichten von dem Vormarsch der Abteilungen Kemal Pascha in der Richtung nach dem Kaukasus.

## Ein polnisches Konzert in Bulgarien.

Sofia, 16. März. (Pat.) Gestern fand im Nationaltheater zu Ehren des Staatsheils das erste Konzert polnischer Musik in Bulgarien in Anwesenheit des Königs Boris und seiner Suite, des Kabinetts, des diplomatischen Korps und der Elite der bulgarischen Intelligenz statt. Es wurden die polnische und bulgarische Hymne gespielt, wozu Kompositionen von Chopin, Moniuszko, Barczycki, Noskowski, Karlowicz usw. zum Vortrag kamen. Das Konzert ist glänzend ausgefallen.

## Die Oberösterreicher reisen ab.

Warschau, 16. März. (Pat.) Gestern abend fand im Casino der Staatsbeamten der feierliche Abschied der ersten Partie der Oberösterreicher statt, die sich nach Oberschlesien zur Abstimmung begeben.

Es versammelten sich gegen 600 Personen, die an den Tischen Platz nahmen.

Als erster trat der Vorsitzende des Komitees der Vereinigung Oberschlesiens mit Polen, Senator der polnischen Literatur und zugleich Veteran vom Jahre 1863, Julian Swiecicki, das Wort.

In einer erhebenden Ansprache bemerkte er, daß die Oberschlesier in den Kampf gehen, und daß unter ihnen sich unzweifelhaft kein einziger finden wird, der gegen Polen stimmen würde.

Die Anwesenden stimmten das Lied "Nota" von Konopnicka und bei den Worten "Wie geben unser Land nicht ab" erhoben sie zum Zeichen des Eides 2 Finger.

Alsdann sprach der Adjutant des Generals Haller in Vertretung des erkrankten Generals. Nach einer Reihe von Ansprachen begaben sich alle nach Hause, um sich heute früh auf dem Wiener Bahnhof zu versammeln und von den Abreisenden Abschied zu nehmen.

Heute früh versammelte sich vor dem Wiener Bahnhof ein großer Volkshausen.

Der Eisenbahnzug war mit Nationalflaggen geschmückt.

An der Spitze des Volkshauses schritten verschiedene Organisationen mit ihren Fahnen.

Um 9 Uhr 15 Min. traf der Sejmarschall in Begleitung der Mitglieder des Komitees der Vereinigung Oberschlesiens mit Polen und der Mitglieder des Komitees der Großen Oberschlesischen Woche auf dem Bahnhof ein. Es waren auch Vertreter der französischen Mission erschienen.

Einige Minuten vor der Abfahrt des Zuges hielt der Sejmarschall an die Versammlungen und an die bereits in den Waggons sitzenden Oberschlesier eine Ansprache, in der er seiner Übergabeung Ausdruck gab, daß der Sieg den Polen bleibe. Es wurde die "Nota" gesungen.

Nach dem Sejmarschall trug ein kleiner Knabe, namens Ladislaw Soltyk, ein Gedicht vor.

Es wurden Hohner ausgebaut: "Es lebe Polen!", "Es lebe Oberschlesien!"

Es sprachen noch der Präses des oberschlesischen Komitees Swiecicki, der Vizemarschall May und Geistlicher Steczkow.

Als der Zug sich in Bewegung setzte, spielte ein Militär- und ein Schülerorchester nationale Lieder. Die Abreisenden brachten Hohner auf die Residenzstadt aus; es wurden auch Rufe laut: "Wir leben ohne Oberschlesien nicht zurück!"

Man muß bemerken, daß unter den Abreisenden sich eine Person ohne Hörer und ein Blind befand.

Die nächsten Böge mit Oberschlesien will täglich bis Sonnabend abgehen.

Riga, 16. März. (Polpreß.) Aus Riga wird berichtet, daß in Kronstadt ein zweites Schiff mit Lebensmittelkisten, das vom Amerikanischen Roten Kreuz abgesandt wurde, eingesunken ist.

## Güter in Moskau.

Miga, 15. März. (Polpreß.) Aus Moskau wird berichtet, daß die Verpflegungssituation eine Katastrophe sei. Die Zufuhr von frischem Getreide ist vollständig unterbrochen. Die letzten Böge von dort trafen Mitte Februar ein. Der Rest wurde unterwegs angehalten.

### Die Unterzeichnung des englisch-russischen Handelsvertrages.

Danzig, 16. März. (Pat.) Die "Danz. R. Nachricht" meldet aus London: Wie verlautet, wird der englisch-russische Handelsvertrag heute im Namen Englands durch Robert Horne und Krasslini unterzeichnet worden. Der von der bolschewistischen Propaganda handelnde einleitende Paragraph ist auf Krasslini Wunsch abgeändert worden. England verpflichtet sich in diesem Paragraphen in allen innerrussischen Angelegenheiten strikte Neutralität zu wählen.

### Russisch-lettischer Handelsverkehr.

Miga, 16. März. (Pat.) Die Vertreter Sozialrechts traten mit dem lettischen Verpflegungsminister in Unterhandlungen über den Ankunft von Flachs für Sowjetrussland. Die Russen schlagen Bezahlung in Pfund Sterling vor.

## Chronik II. Oktobre.

### Die Abfahrt des Stimmberechtigten nach Oberschlesien.

Die Stimmberechtigten für das Plebisitiz in Oberschlesien verliehen am gestrigen Vormittag Podz. Der Sammelpunkt aller Stimmberechtigten aus dem Lodzer Bezirk, etwa 500 an der Zahl, war das Lokal der Frauenliga in der Przyjaz.-Straße Nr. 1.

In diesen Nächten herrsche schon in den ersten Vormittagsstunden ein reges Leben. Bei Konzert nahmen die zur Abstimmung Reisenden ihr Frühstück ein, erhielten dann noch Paketkarten mit an die Meiste und begaben sich zunächst in Corpore zum Abstimmungsort nach der hl. Kreuzkirche, den Geistlichenibus hieß.

Dieser Geistliche gab dann auch den Abreisenden das Geleit zum Bahnhof. Mit Klängen Spiel, dem Polizei und einem Militärorchester beweisen sich sodann der Zug der Oberschlesier durch die Prejaz-, Petrikows- und Zielinska-Straße zum Fabrikbahnhof, wo bereits 5 dekorierte Wagons ihrer warteten.

Auf dem Bahnhof halten sich alle Vertreter der Militär- und Zivilbehörden eingefunden. Zahlreiche Ansprachen wurden gehalten und das leid-patriotische Wort vor Abgang des Zuges sprach die älteste der Freiheitsgesellschaft, eine 104jährige Gräfin aus Strylow, welche die frohe Zuversicht ausstrahlte, daß sie nun bald als Siegerin heimkehren werde. Unter den Klängen der Oehlster und Hohenstaufen fehlte sich dann der Zug in Bewegung und entwand den Augen der zahlreichen Begleiter unserer Stimmberechtigten Oberschlesien.

\* Megistierung der Mächtigkeiten. Gestern ist der Termin abgelaufen, bis zu welchem sich die Männer bis zu 30 Jahren, die nicht im Heere gedient haben, im Büro der Ausbildungskommission zu registrieren hatten. Da sich viele Personen nicht gemeldet hatten, wurde ein neuer Termin auf den 7. April und die folgenden Tage festgesetzt.

\* Vom Kreditverein der Stadt Podz. Auf der gestrigen Sitzung der Direktion des Kreditvereins der Stadt Podz wurden auf 24 Podz. Immobilien neue und Zusatzabordnungen auf die Gesamtsumme von 4 Millionen Mark erließ.

\* Die Beschränkung des Alkoholabschanks. Die Podz. Wosewodschaft empfahl den Stadtrat und dem Regierungskommissar für die Stadt Podz neuordnende die schärfsten Anordnungen zweckmässiger Befestigung der Wachposten in Sache der Beschränkung des Alkoholabschanks zu treffen. Die Befestigung bezieht sich bekanntlich für die Zeit von 3 Uhr nachmittags der Vors bis 10 Uhr vorm. des Hochfesttags. In dieser Zeit werden, wie oft festgestellt wird, die Wachposten von den Restauratoren überschritten. Gegen die Schuldbaren sind die strengsten Strafen anzuwenden.

\* In dem Reichschaftsbericht der Gesellschaft Gegen seitigen Kredits Podz. Industrieller yrs 1920 schreibt der Rat der Direktion und die Verwaltung u. a. folgendes: "Nachdem wie sechs Jahre lang durch die unklare Lage infolge des Krieges gezungen gewesen sind, provisorische Jahresberichte außerordentlichen Generalversammlungen nur zur Kenntnahme zu unterbrechen, ist es als angemessen, endlich den ersten Reichschaftsbericht nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustkonto in feststehenden Räumen einer ordentlichen Generalversammlung zur Genehmigung vorlegen zu können. Das Jahr 1920 bedeutet somit den Anfang einer neuen, hoffentlich günstigen Epoche in der Entwicklung unserer Gesellschaft. Das Berichtsjahr stand unter dem Zeichen der Geldentwertung. Wenn dieselbe auch schon früher begann und in der ganzen Welt mehr oder weniger sich fühlbar macht, so können wir uns leider keiner Täuschung darüber hingeben, daß sie bei uns bereits einen erschreckenden Ausgang angenommen hat und immer noch weiter forschreitet. Die Ursachen sind mannißscher Art. Es kann nicht unsere Aufgabe sein, uns hier darüber zu verbreiten; kurz sei nur erwähnt, daß die geringe Produktivität auf allen Gebieten unseres Wirtschaftslebens, der z. T. daraus zurückzuhrende Mangel an Ausfuhr, der Lebendmittelwuchs der Landwirte, die großen Ansprüche sowohl der Arbeiter als breiter Massen, als auch der Kriegsgewinner zur Befriedigung übertriebener Lebensführung, die Zurückhaltung des Geldes durch die Landbevölkerung und die Spekulanten, die dadurch dem Umlauf Milliarden entziehen, welche wiederum durch immer intensivere Arbeit der Arbeiterpreise mit erzeugt werden müssen; daß dieses Alles und noch manches Andere die Gründe sind für den Zustand unserer Volks. Diese Geldentwertung bildet den Ausgangspunkt für die Beurteilung unseres gesamten Wirtschaftslebens, resp. der in denselben erzielten Resultate und somit auch in gewissem Sinne — der nachfolgenden Besserung dieses Berichtes. Nachdem bereits in der zweiten Hälfte des Jahres 1919 unsere Industrie eine gewisse Revival aufzuweisen hatte, machte diese während des Berichtsjahrs ganz bedeutende Fortschritte. Neben den großen Firmen nahmen auch eine bedeutende Anzahl Kleinbetriebe ganz oder teilweise die Arbeit wieder auf. Nach der Statistik des Textilverbandes für Polen waren beschäftigt: in Baumwoll-Spinnewerken und Webereien: bei Firmen des Textilverbandes für Polen: 29,167 Arbeiter (64,585 im Jahre 1914) 47,5%, Produktion 36,7% gegen 1914; in Wol-Spinnewerken und Webereien: bei Firmen des Textilverbandes für Polen: 8572 Arbeiter (29,287 im Jahre 1914) 28,6%, Produktion 23% gegen 1914; bei Firmen des Bundesverbandes für Textilindustrie: 7836 Arbeiter (16,954 im Jahre 1914) 40,2%, Produktion 37% gegen 1914; in verschiedenen Betrieben: bei Firma Winkler, Rohrwerken und Lohnpappreturen: 1855 Arbeiter (6428 im Jahre 1914) 28,6%, Produktion 23% gegen 1914. Die Produktion ist also nicht nur relativ, sondern auch absolut zurückgegangen; sie beträgt nur einen Bruchteil gegen früher. Die Geldumsätze, welche mit diesem verhältnismäßig geringen Warenquellen erzielt werden, betragen daheim das Vielfache

der entsprechenden Wertsiegessumme; sie weisen eine immer schnellere Steigerung auf und bewegen sich schon heute in phantastischen Höhen. Deutlich sprechen sich die an die Banken und anderweitig an uns gestellten Anforderungen außerordentlich hoch. Wir haben die Bedürfnisse unserer Münze der unter Beobachtung des stets notwendigen Vorworts nach besten Kräften zu befriedigen gesucht, könnten unsere Aufgabe jedoch bei Weitem nicht in dem erwarteten Maße erfüllen, weil unser Grundkapital in Anbetracht der heutigen Verhältnisse viel zu klein ist. Hauptanlaß der bevorstehenden Generalversammlung wird es sein, die ausreichende Erhöhung unseres Grundkapitals zu beschließen. — Bezüglich des Umfangs und der Form der Durchführung dieser Erhöhung werden der Generalversammlung Vorschläge unterbreitet werden. Wir waren während des Berichtsjahres genötigt, die Sätze für Zinsen und Provisonen recht hoch zu halten, um die immer schneller anwachsenden Kosten zu decken und die notwendigen Abschreibungen zu ermöglichen. Die Verhältnisse in Russland haben sich inzwischen derart trostlos gestaltet, daß wir unsere dortigen Guthaben im Gesamtbetrage von M. 6,102,443,61 vollständig abschreiben müssen. Alle russischen Konten einschließlich der ehemaligen russ. Reichsbank stehen nur noch mit je 1 Mark zu Buche. Gegenwärtig alle im Portefeuille befindlichen und die eingelagerten Proteste von Börsieaschweren im Betrage von erstere M. 336,203,24, leichtete M. 92 561,70 zurück, sodass die Gesamtsumme dieser Abschreibungen sich auf M. 6,081,215,55 stellt. Neben unseren hohen Zinsen und Provisionszägen hat zur Reinigung unserer Bilanz von allen nur irgendwie zweckhaften Posten der Verkauf der Bandfabrik beigetragen, welcher uns einen Verlust von M. 6,016,180,53 erbracht.

\* Ein Feuerwehr-Zubilar. Am gestrigen Tage waren 25 Jahre verflossen, seit unser Mitbürger Herr Julius Jung in die Reihen der Podz. Freiwilligen Feuerwehr trat und bei der Erhaltung des Nachstens Halt und Gut in Aufruhr gefährdet mitwirkte. Julius Jung rückte gern bald zum Steiger auf und während seiner ganzen uneigennützigen Tätigkeit auf dem Gebiete des Allgemeinwohls wiegte er im 2. Edschua, wo er Dank seiner tollkötigen Gestaltung lieb gewonnen hat. Im genannten Edschua fand gestern nachmittag eine Übung statt, während welcher dem Zubilar seitens des Kommandos ein silbernes Zepter überreicht und von den Kollegen ein silbernes Zepter überreicht wurde. Auch wir entbrachten dem Zubilar auf diesem Wege nachträglich unsere besten Glückwünsche.

\* Bedeutende Spende anstatt eines Krampus auf das Grab des lieben kleinen Krysta Pfeiffer. Töchterlein des alten Vorstandes des Kirchengesangvereins der Trinitatiskirche Gustav Adolf Pfeiffer und dessen Ehefrau Hedwig geb. Schulz zur Verfügung des Unternehmens: von dem Vorstande des Gesangvereins und zwar von E. Kul 200 M., E. Piaslawski 200 M., E. Biel 200 M., E. Kacab 200 M., Schick 100 M., R. Mode 100 M., M. Rzadkowski 100 M., G. Sajn 500 M., B. Biela 200 M., J. Nemec 100 M., Th. Schimpich 100 M., A. Schwab 100 M., A. Stark 100 M., R. Peade 200 M., H. Walter 100 M., M. Görlitz 100 M., H. Friedrich 100 M., M. Schwertner 100 M., B. Wintrop 100 M., D. Pfeiffer 200 M., D. Lehmann 200 M., E. Dauram 100 M., M. Dörg 100 M., A. Kleibig 100 M., H. Neher 100 M., M. Kirsch 100 M., M. Seidel 200 M., M. Job 100 M., B. Elstermann 500 M., M. Wihau 200 M., C. Schulz 900 M., N. N. 100 M. zusammen 6000 M. und zwar 2000 M. für das evang. Waisenhaus und 3000 M. zur Anschaffung von Kirchenglocken. Auch diese Spende sei den so schwer gebeugten Eltern ein Beweis der Liebe und des tiefsinnigen Verstands der Freunde. Gott tröste die lieben Eltern und segne die Spender. R. Gundlach, Pastor.

\* Das Komitee für das Österreich der Soldaten hielt eine Sitzung ab und beschloß: 1) aus technischen Gründen nicht den Sac mit Zucker, sondern das Symbol des Sackes zu verwenden, 2) das versteckte Kuvert, in dem das Symbol des Sackes versteckt wurde, sollte bis zum 15. o. M. dem Vorsitzenden des Komitees Herrn Wosewodschaften Kämmeli abgegeben und von ihm bis zum 26. o. M. aufbewahrt werden, 3) den Stadtkommandanten Herrn Bilyk zu ersuchen, das Symbol des Sackes zu verweihen, anher ihm kennt niemand den Ort des Verstecks, 4) der Sack kann in den Männerräumen der Staats- und Kommunalämter, in den Schulen, Bauten, gemeinnützigen Unternehmen und in den Fabriken versteckt werden, 5) im Falle des Erreignisses durch mehr als eine Person, wo sich das Symbol des Sackes mit Zucker befindet, wird der Zucker in Unwissenheit derjenigen Personen ausgelöst werden, die den Versteckort erraten haben. Die Freiheit der Zettelabgabe läuft am 23. d. M. ab; wo das Symbol des Sackes wie Zucker versteckt wurde, wird am Ostermontagabend, den 26. d. M. bekannt gegeben.

\* Zur Einschränkung des Fleischkonsums. In Ausführung der Verordnung des Verpflegungsministeriums vom 22. Februar I. Z. teilte das Bezirks-Wirheramt mit, daß wegen Überschreitung dieser Verordnung auch die Konsumanten bestraft werden. Verbotene Fleischwaren, die jedoch noch vor dem 5. März eingeschlagen und geräuchert wurden, können bis zum 26. März aufbewahrt werden. Die betreffenden Anstalten haben binnen 3 Tagen nach Bekanntmachung dieser Verordnung die §§ 9, 35 und 37 der Vorschriften zu erfü

# Hast du schon erraten, wo der Sohn mit Zister versteckt wurde?

Die Zettel für das Erraten sind zum Preise von 20 M.

- 1) im Büro des Komitees des Roten Kreuzes, Petrikauer-Straße 96
- 2) im Büro des Komitees des Weißen Kreuzes, Petrikauer-Straße 102
- 3) bei Frau Doms, Sucha-Straße 3
- 4) in den Postleitstufen der Poznanskiischen und Geyerschen Fabrik
- 5) in der Handwerker-Ressource, Allenski-Straße 117, zu haben.

**Kriegermark**. Das Berliner Verwölkert hat erstaunt, daß die Regierung den deutschen Neupublik für die sogenannten "Kriegermark", mit dem ausdrücklichen Ausdruck, daß sie gegen deutsche Mark ein tauscht werden, nicht verantwortet. Auf solches ist an den schwarzen Börsen überall der Preis für diese Scheine, die bekanntlich höher bewertet wurden, als die gewöhnliche polnische Mark, ganz bedeutend gesunken.

**Zeitschrift für die Kinder**. So Gott will, wird vom 10. April an in Kosz eine Zeitschrift für die Jugend unter dem Titel "Der Kinderfreund" erscheinen. Die Zeitschrift wird im Verlage des Friedensboten durch Herrn Pastor Dietrich und Pastor Gerhardt in Verbindung mit bewährten Pädagogen zweckmäßig herausgegeben werden. Da in Kongresspolen nicht ein einziges christliches Kinderblatt erscheint, dürfte diese neue Zeitschrift unter den Kindern viel Abnehmer finden.

Borausichtlich wird der Bezugspreis zehn Mark monatlich betragen. Bestellungen werden jetzt schon in der Redaktion des Friedensboten, Petrikauer-Straße 281/283 eingegangenommen. Näheres bringen wie in der nächsten Nummer.

**Gesundheitskursus**. Zwecks Belebung mehrerer Kursteuerpothen für Feuerlöschwehren in der Provinz zwecks Ausbildung der freiwilligen Feuerwehren in den einzelnen Landkreisen, veranstaltet der Florian-Verband für die Kandidaten der Kursteuerpothen zweijährige Feuerwehrkurse in Warschau. Beginn der Kurse am 4. April 1. J. Das Büro des Florian-Verbandes in Warschau, Sennalaener Allee 65 erstellt nähere Auskunft und nimmt Anmeldungen der Kandidaten entgegen. Gewünscht werden Militärpersone und Pfarrsöhne im Alter bis 30 Jahren mit Mittelschulbildung. Kandidaten aus der Provinz wird billige Förd und Wohnung zusicherst.

**Für arme Schüler und Schülerinnen** des Kosz-Deutschen Gymnasiums fand Dienstag im Saale des Kirchengesangvereins der Trinitatigemeinde eine musikalisch-dramatische Abendunterhaltung statt. Es war eine Wiederholung der seiner Zeit bereits besprochenen Aufführung zu Gunsten des Hauses der Varmherzigkeit mit bedeutsam verändertem Programm. In den Dienst der guten Sache hatte sich wieder der Kirchengesangverein der Johannigemeinde gestellt, der auch fast allein das ganze umfangreiche Programm bestreift. Der wohlgesellte Männerchor eröffnete unter Leitung seines Dirigenten, Herrn Dolac Strauch, mit dem Vortrage mehrerer Lieder den Abend, worauf unser Cellovirtuoso Herr Gottlieb Teschner das Auszüge aus dem A-moll-Konzert von Götterman und die Serenade von Pierne spielte. Hierzu reihen sich Solosang unserer beliebten Variantherrn Robert Bräutigam und Sologuarist. Vortrage des vorsätzlich eingesungenen Quartetts des Johannig-Vereins. Den Schluß des ersten Teiles bildete Streichmusik, die von Schülern des Gymnasiums unter Leitung des Herrn Dirigenten Julius Wacht geboten wurde. Alle diese Darbietungen trugen einen vornehmen Charakter und fanden großen Beifall. Zum Schluß wurde die Operette "Die Schmiede im Walde" wiederholt. Diese Aufführung bildete die Hauptnummer des Programms und war auch dieses Mal wieder so anerkennenswert, daß das Publikum die Darsteller mit reichem Beifall auszeichnete. Der Saal war fast ausverkauft, so daß auch für den guten Zweck ein hübsches Summen abfallen dürfte.

**Bestechungsprozesse**. Vor dem Bezirksgericht in Kosz gelangten vorgetragen zwei Be-

Rechtsakten zu Verhandlung: 1) der polnische Landpolizist Włodzimierz Stachow war angeklagt, den Landwirt Bolesław Węzeliński in Siedow, Kreis Beżewin, bei der Pferdebeschaffung zum Austausch seines Pferdes veraukt und sodann von diesem die Summe von 2100 Mark erprecht zu haben. Durch die Befragungen wurde die Schuld des Angeklagten bewiesen, der zum Verlust aller Rechte und zu 4 Jahren schweren Verbots verurteilt wurde; Mendel Ben, 27 Jahre alt, war angeklagt, in Pałk den Polizisten Stefan Paszkert, der ihm beim Schnupfen erlaubte, 100 Mark Bestechung angehören zu haben. Ben wurde zu 8 Monaten Arrest verurteilt.

\* Tödlich verunglückt ist gestern vormittag um 10 Uhr der Besitzer des Hauses Nowomiejska-Straße Nr. 11 Herr Chil Chimowicz. Die dortige biologische Kläranlage war reparaturbedürftig, welche Schäden der Wächter dieses Hauses Stanisław Machala anbessern wollte. Chimowicz war seinem Wächter hierbei behilflich, doch verloren gar bald beide infolge des sich in der Auflage angesammelten stinkenden Gase das Bewußtsein und stürzten in die Tiefe. Von dem Unfall wurde der erste Zug der freiwilligen Feuerwehr benachrichtigt und die Steiger Höcker, Berger, Söhn, Müller und Binder machten sich sofort ans Rettungswerk. Zunächst wurde Machala an die Oberfläche gebracht und sodann Chimowicz, dessen Körper tief in der Kloake lag. Chimowicz war bereits eine Leiche, während Machala mittels Rettungswagen nach dem Hospital in der Dremowska-Straße gebracht wurde.

**Mitsungener Raubüberfall — Totung eines Banditen**. Beim Landwirt Julius Golić in Sobiennice, Gemeinde Radogoszec, versuchten gestern nachts drei bewaffnete Banditen einzudringen. Golić und seine beiden Söhne Otto und Julius leisteten, gleichfalls mit Schußwaffen und einem Revolver bewaffnet, den Männern harter Widerstand. Es entpann sich ein Kampf auf Leben und Tod, der mit dem Rückzug der Banditen endete. Auf der Flucht wurde aber einer der Banditen durch einen Glutenschuß in den Kopf zu Boden gestreckt und ein Vasenstück machte ihm den Garan. Den anderen beiden Banditen gelang es zu entkommen. Der Getötete dürfte etwa 40 Jahre alt sein, er ist mit einem dunklen Marinakragen bekleidet, in dessen Taschen man einen geladenen Revolver mit einer Anzahl Patronen fand. Die Leiche wurde unter Bewahrung gestellt und eine Untersuchung eingeleitet.

\* **Ermordung der Heilbuden**. Am 20. Juli 1920 ermordet im Bäckereien an der Nowy-rolstraße 8 der aus Russland heimgekehrte Antoni Grajczkowski seine Geliebte, die 20jährige Boszja Kiermanek. Diese Nutzt wurde jetzt im Podgorze verhandelt. Nach der Auflage war Grajczkowski 1919 aus Russland zurückgekehrt und hatte 80.000 Mtl. Geld mitgebracht. Er lernte hier den Bolesław Kiermanek kennen, mit dem er zusammen wieder nach Russland zurück wollte. Hier lernte er auch diese 20jährige Tochter kennen, zu der er in Liebe ergrüßte. Er versprach ihr die Ehe, sobald er von seiner Frau getrennt sei werde. Das Warten auf diese Entscheidung wurde dem Mädchen aber lang und es läßt wieder wieder Beziehungen zum früheren Bildungskreis an. Dieses erregte den Grajczkowski so sehr, daß er den Bräutigam, die Boszja und sich selbst zu töten drohte. Als er sie am genannten Tage im Bäckereien traf, war er sie zu Boden und töte sie durch zwei Revolverschläge. Das Gericht erkannte auf Tötung im Affekt und vier Jahre schweren Verlusts mit Freiheitserlaubnis.

**Polnische Staatslotterie**. Am 8. Ziehungstage der fünften Klasse wurden nachstehende größere Gewinne gezogen:

25.000 Mtl. auf Nr. 8775.
20.000 Mtl. auf Nr. 64986.
15.000 Mtl. auf Nr. Nr. 5377 36480 43317 52624.
10.000 Mtl. auf Nr. Nr. 2813 18281 34207 36983.
48925.
5.000 Mtl. auf Nr. Nr. 6014 8742 9693 11176.
83702 84182 35938 38050 44314 47887 48238
56915 61266 62611 74057.
5.000 Mtl. auf Nr. Nr. 4023 6771 7522 15000.
16449 22950 20745 28017 85204 45599 47059 48996.
57195 58948 59948 61014 67982 74408.
2.000 Mtl. auf Nr. Nr. 1932 3281 4673 884.
9201 9957 11585 17897 18491 20216 20214 26569.
28100 29167 29232 30237 30795 31828 32892 47290.

47083 49001 50120 50080 51208 52273 52573 53830  
50070 71821 71835.  
1.500 Mtl. auf Nr. Nr. 110 8172 11470 11849  
12003 12103 12175 12180 12191 12192 12202  
21129 21215 25030 26111 28292 30008 30325 30008  
25119 25210 26773 26794 42001 42002 42007 41109  
41200 41202 45720 46046 47250 48313 44415 45544  
40761 50182 54851 55177 58096 57322 60052 62842  
63755 71110.  
1.000 Mtl. auf Nr. Nr. 534 5711 4191 5079 5200  
5601 5602 5710 7211 7212 7213 7104 7201 8107  
8924 9778 10211 10213 10287 10115 11013 19119  
12033 12111 12120 12121 12122 12123 12124 12125  
17012 17131 17173 17192 17515 17793 18008 18911  
20725 20801 21115 21275 22011 22701 29873 30210 32048  
32809 33790 33903 34179 35050 35118 35571 35575  
38002 38153 38220 38303 38344 37100 37958  
38170 38510 38904 39092 40157 40004 41147 41953  
41502 41815 41900 41900 42381 42800 44002 44311  
44570 45917 46322 47892 48147 49093 49148 51242  
51140 51470 52030 53121 53135 53355 53745 55940  
53972 53993 54110 54119 54012 54030 55102  
55200 56722 56860 57217 57730 59415 59500 60210  
61288 65207 66970 67203 67731 69492 69492 69798  
68729 69857 70018 70545 70800 71432 71404 71475  
72028 72230 72238 73053 73091 73400 73781 74478  
74554 74902.

## Warschauer Börse.

Notierungen vom 13. März (Fot.)

gezahlt

80% Ant. d. St. Warschau 1015/16.  
60% Ant. d. St. Warschau 1017 für Mk. 100 108.— 108.80  
41/2 Pfandbr. d. Bodenkred. Gos. 268  
41/2% Ant. d. St. Warschau . . . . . 830—320  
41/2% . . . . .

Bargeld:

Vorlauf Kauf  
Zarenrubel à 100 . . . . .  
Zarenrubel à 500 . . . . .  
Duma Rubel à 250 . . . . .  
Duma Rubel à 1000 . . . . .  
Vor-St. Dollars . . . . . 879 880  
Franz. Franks . . . . . 64.50 63  
Schweizerische Franks . . . . .  
Pfund Sterling . . . . . 3500 3400  
Deutsche Mark . . . . . 14.13 13.78  
Tschecho-Slowakische Kronen . . . . .

Aktien:

Handelsbank Warsch. VIII. 1880—1890  
Westbank . . . . . 1350  
Kreditbank in Warsch. . . . . 2700—2525  
Diskontobank in Warsch. . . . . 2350—2325  
Lodzer Kaufmannsbank . . . . .  
Kleinpoln. Bank in Krakau . . . . . 10200—9800  
Ostrowickier Gesellschaft . . . . . 3400—3475  
Borkowski . . . . . 2850—2875  
Kirley . . . . . 2500—2425  
Jahkowski . . . . .  
Lilpop . . . . . 25000—24960  
Rudzik . . . . . 10850  
Ges. der Zuckerfabriken Starachowice für 500 Mk. 13150—12950—12950  
Zawiercie . . . . . 35600—35300  
Wyradow . . . . . 43000—42000  
Schiffahrts-Ges. I-III . . . . . 2825—2610

## In der Radaktion eingegangene Spenden.

An Stelle von Schulen auf das Grab der kleinen Tola Tscha Pfleifer spendeten Herr Otto Becker 200 M., Herr Jan Nowak 200 M., und Herr Adolf Weißermann 200 M. für das evangelische

Herr M. S. spendete 200 M. für die Freiheitshilf "Kochumno".

Im Namen der bedachten Institutionen herzlichen Dank.

## Kunstnachrichten.

Aus den L. O. S.-Konzerten.  
Karol Schröder und Tadeusz Rydzyk — Alexander Pleshnikoff.

L. F. Mozart's erstaunlich kostbare "Konzerte für zwei Klaviere" waren diesesmal das Ziel unserer engherzlichen Pianisten. Von Mustafalić, Sillo und rythmischen Gestalt durchdrungen, haben die beiden Solisten Karl Schröder und Tadeusz Rydzyk jedoch leider nicht den erwarteten Eindruck. Das lag an der Verschiedenheit des Tonvolumens und der Instrumente. Schon es, daß zwischen die vom zweiten Klavier sofort geführte resp. wiederholte Phrase, Passage fast wie ein Echo erschien. Im übrigen schuf das Meisterstück der Konzerte ehrwürdige Impression. Aufällig war die unachtsame Orchesterbeleitung.

Mit Alexander Pleshnikoff, dem einst so gefeierten Geiger, kam Tschaikowski's "D-Dur-Konzert" wieder auf die Bühne. Unwunderlich gesteht ich, daß Säße, Weinhalt des Konzertens das Prominente der Pleshnikoff'schen Kunst darstellen, auch seine Auffassung, manch' intimer Wirkungen (im ersten Satz) lassen die Aufführung vor dieser Kunst keinen Moment verpassen, doch ein Nebenklang von Portamento, unähnlichen Klängen verwischen das Gesamtbild in bedauerlicher Weise. Auch manch' Tempovernahme in den Zugaben war diskutabel. Hinter dem Gesamtduo Pleshnikoff steht jedoch eine ehrliche Kunst, die billige Eissel verschaut, — ein wertvolles Moment, das manch' kritischem Einwand seine Schärfe nimmt. —

Polnisches Theater. Heute gelangt das Mickiewiczsche Trauerspiel "Dzяды" (Die Totenfeier) zur Aufführung. Worauf wir als Premiere das polnische Drama "Woselo" von St. Wyrypniański gesehen.

**Konzerthaus (Dzielnia 18)**  
**Musikverein HAZOMIR**

Die Aufführung des  
Oratorium in 2 Teilen

**"ELIAS"**  
von Felix Mendelssohn Bartholdy.

Ist infolge Schwierigkeiten, die die ausländischen Solisten haben, auf den 30. März verlegt.

Die gelösten Billets behalten Gültigkeit.

Vorverkauf an der Stelle des Konzerthauses täglich von 10—1 und von 4—8.

## Stricker

Die Schlitten-Maschinen (Handdrüche u. Strickmaschinen) gefügt. Schulz. Postage Nr. 14, bei Zwiele. 1201

## Möbel

Verstellbar mit Matratzen, Stühle, Stühle, großer Tisch, Stühle, Ottomane, Bureau, Uhr, zu verkaufen. Postage Nr. 14, W. 4, Wron.

## Fräulein

Sucht Stellung als Tanzlehrerin, Blaschiniarei oder Kamererin. Off. unter A. M. an die Cz. ds. Bl. erdeten. 1000

## Ponny

Jungjährig zu verkaufen. Wabianica, Büro Ponny. 1103

## Zimmer

gekauft. Preiß Nebenläche. Öl unter M. B. 100.— an die Cz. ds. Bl. erdeten.

## Belläuser

hat die Braude und Munkhoff erdet. Öl unter M. B. 100.— an die Cz. ds. Bl. erdeten.

## CHEMIK

Inżynier młody z niemiecką praktyką poszukuje posady w laboratorium, farbiarni, lub w innym przemysle. Zgadzi się na warunki robotnika. Łódź, Posto-Restante Legitymacja 54. 1170

## Lehrerin

Mitarbeiterin in und ausländischen Zeitungen. Hugo Szwedzka 23, W. 2. Cz. Sprechstunde v. 2—4 und nach 7 Uhr abends.

## Möbel

aus 3 Zimmern

**BASATELA**  
Theater  
Cegelnianska 18. Dir. M. Tarczowski.

Gente Premiere!!  
Beginn 8.30 Uhr abends

„Wer ist verrückt?“  
Komödie in 1 Akt mit R. Gierski in der Hauptrolle.

Am Freitag, den 18. Mai findet die Erstaufführung der dram. Legende von S. A. nach u. b. Titel

Ausserdem reich ausgestatteter Konzert - Tel.  
Mila Kamińska - Sinfonietta Lotos. Mein Grabowska, Alicja Leonard, Zofia Tokarska,  
Jana van Roy, E. Bodz, Seweryn Michałowski, Zbigniew Drwalewski, Ad. Górecki,  
Bron. Ralkowski, Zygm. Ullas.

Jüdisches Theater  
**Rozmaitości**  
Ziegel-Strasse 63.

„DER DYBUK“

Am Freitag, den 18. Mai findet die Erstaufführung der dram. Legende von S. A. nach u. b. Titel  
zwischen zwei Welten  
Kult. - Dekoration v. Künstler W. Brauner. - Regie: D. Hermann.  
Vorverkauf für die erste Vorstellung findet schon täglich von 10 Uhr früh statt.

Konzert-Saal,  
Dzielnna-Strasse 18.

Von 8 Uhr Abend bis Früh

Sonnabend, den 19. d. Monats  
findet ein grandioser

Von 8 Uhr Abend bis Früh

KINDERHEIM  
„HERZLIJAH“



# PURIM-BALL



Das Programm besteht aus: Volkliedern, Monologen, Kupletts, Charaden, östlichen Tänzen. Nach dem Programm: Tanz, Liebhaberlotterie, Blumenkampf, Tanzkonkurrenz (3 Preise). Karten zu haben in der Kanzlei „Merkaz“, Cegelniana 4 und am Balltage an der Kasse des Konzertsaales von 7 Uhr abends.



Kirchen-Gesangverein  
der St. Trinitatis-Gemeinde.  
Morgen, Freitag, d. 18. März:

## Monatsfeier

mit Vollotage zahlreiches Eröffnen der Herren  
Mitglieder erwünscht. Um 7 Uhr: Sklava d. Vol-  
lotagessession, zu welcher auch die Gränen der  
Kandidaten geladen werden.

Gemal  
Wapno  
Gips

Tekture smolowcowa  
Masz sklejna  
Smole (do tek-  
tury) Trzcine

polecaj: Konstanty Kawecki i S-ka  
Lodz, Przejazd 21.

Die Bau- und Fabrikklempnerei

von

**GEORG MEES,**  
Lodz, Pabjanicer-Chaussee 34

übernimmt sämtliche ins Fach schlagende Arbeiten  
in **Zak** und **Pappe**, empfiehlt sich am Lager:  
Deckpappe, Zieg., Kalk, Cement, Cementflus-  
hoden-Platten, C.-Rohre, C.-Cielolet-Steine,  
Lieferung von Dach- und Mauer-Sand-  
stein und Kantensteine.

Wichtig für die Damenwelt!

Das Damenkleider-Atelier von

F. SENDOWSKI, Lodz

(Siedlina) Domowa 21. Wohn 4  
empfiehlt sich zur Fertigung von Damen-  
kostümen, Mänteln aus einem sowie an-  
vertrumenten Stoffen nach neuester Mode und zu  
mähten Preisen.

Die gebräte Kundlichkeit wird gebeten, im  
einen Interesse Bekleidungen auf

**Herren-Garderoben**  
möglichst rechtzeitig anzugeben - Auftrittungen nach  
Plan aus einem und andertrumenten Stoffen zu  
soliden Preisen.

Karl Küller

Widomin-Strasse 27.

Paul Kuhn, Natura 8.

Lehranstalt für praktische Handelskunde

Polnisch und deutsch  
Zug. Buchdruckerei  
Färberkunst.  
Bankbetrieb.  
Polnisch, Deutsch, Englisch, Französisch

Biographie  
Basiennik  
Banknoten  
Buchdruck.

Karzerordnung  
Handelskunde  
Buchdruck.

Handelskunde  
Buchdruck.

Handelskunde  
Buchdruck.

Handelskunde  
Buchdruck.

Handelskunde  
Buchdruck.

Handelskunde  
Buchdruck.

**KAUFE**

Brillanten, Gold, Silber, Diamant, Perlen,  
alte fünfjährige Jahre und Garbothen, nicht ohne  
Preise. Bitte lud zu überzeugen Konstantinowicz, 7  
rechte O. Jahr, 1. Stock 3. Milliar.

**Bilsteren und Kartieren**

von Kleidern zum festlichen Termin werden  
ausgeführt, eventuell in 24 Stunden J. Jana,  
Bachodnia-Strasse Nr. 22, Wohn. 16. im Vor-

**Baumwoll-Spinnerei-**  
**Assistent**

mit Fachbildung und ausgedauerter Praxis eben-  
falls genutzt. Off. an Act.-G. vorne Guilt Hirschler,  
Bachodnia-Strasse Nr. 9. 1058

**Die Deutsche Selbsthilfe**  
empfiehlt ihren Mitgliedern vorzuhaltend Sauer-  
krant in jeder Menge an der 8. - 10. Biene. Ober-  
so Margarine und 8 mal wöchentlich frische Butter  
sowie andere Kolonialwaren.

Die Mitglieder wollen sich überzeugen, dass sie  
in ihrer Kooperative gut und billig einkaufen.

Vertrag von Alfredo Klemens und Mitarbeiter Wilker.

Beratung

A. Drewnino

Wiener Konditorei  
**Ferdynand Ullrich**

empfiehlt an den Osterfeiertagen große Auswahl in

**Schokoladenhalen** | **Marzipanhalen**  
**Schokoladestern** | **Marzipanestern**

Verlauf im Detail und Preis.

Konfirmationsgeschenke finden Sie in größter Auswahl  
in der heisst. Buchhandlung von

**MAX RENNER**,

Betriebsstrasse Nr. 165, Ecke Annastr. — Daselbst sind auf Lager:

**Gesangbücher** von den einfachsten bis zu den geschmackvollsten Ein-  
bänden, Christ. Vergnügungsbücher, Gebrauchs- u. Kun-  
dachbücher, der kleinl. und wehl. Raum angepasst.

Geist. Literatur, Kreuzbrochen, Konfirmationskarten, die Wandkalender, Bil-  
der n. a. m. Renner empfohlen sind. Votiv-Frage und Antwort sowie viele  
für Jung und Alt höchstinteressante und belehrende Solele. Öster. u. a.  
Bilder sowie Malbücher, Papeterien, Öster. u. a. Antichristkarten sowie diverse  
Albums. Bilder werden solide und billig gerahmt! Bilder ebenso gebunden

**Piano-Haus**

**Carl KOISCHWITZ**

Moniuszki Nr. 2 (Majers Passage)

Flügel, Pianinos, Har-

moniums, Spiel-Apparate

Reparatur, Stimmen, Aufpolieren, Transport-Verpacken

**Vermietung** für Konzerte und Festlichkeiten.

Commissionswise Verkauf.

An- und Verkauf gebrauchter Instrumente.

Aufbewahrung.

**Außentliche Bähne u. Gold,**

goldene Gebisse weiße zinnene Bähne und in Ge-  
bissen, goldene Brötchen und Brücken, kaut u. zahlt  
die hölzerne Brüste die Niederlage dentifischer  
Zubehörteile „POLONIA“, Gebr. Zaleman u. Karab-  
anow, Lodz, Wschodnia 45. 1198

wapno, cement, gips, fekturę  
smolowa (pape) drzewo  
opalowe

wagonowo i se skladu polecaj

Roman i Lucjan Kolasiński

Lodz, ul. Nawrot 48.

**Ein Selfactor-Meister**

mit guten Zeugnissen gesucht. Zu erfragen  
dzieliana 16, von 10-12 vorm.

**Farben**

Minerale und Stofffarben

chemische und Erdfarben

v. Kasocki & Co.

O. m. b. H.

Danzig,

Rennersflissgase 9.

Solventer Vertreter ge-  
sucht. 1038

**Kaufe**

alte Möbel, Garderoben, Wa-  
sche, Tropische und Holz, Zin-  
kante Weise, Schreibtafel, 19  
Oste Diana, Kronleuchter Wein-  
gläser im kleinen Saale.

1198

bis 11. Februar.

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198

1198</